

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U

C/ Salvador Gasull, 1 Bajo

46011, Valencia

Spain

ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80019622



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management	dock code:	
	14231 W.Warren, Dearborn, MI, 48126	ARL:	F201C
	USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;		
Contact eMail:	joosef.salenbauch@magna.com ; frank.hoffmann@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	05.03.2024	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by:	☐ Supplier	☒ DSV
Export customs office:	ES000812 (Barcelona)	

Shipment details SVF80019622

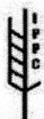
ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units	Type	Gross Weight
4052623	CA6Z7515J	672	120	100	75	3	Pallet	1.086
4052624	CA6Z7515K	896	120	100	75	4	Pallet	1.388
4052625	AE8Z7M101A	288	80	60	30	1	H-Pallet	11,2
Total						8	Units	2485,2 kg

Dangerous goods? yes ☐ no ☒

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:

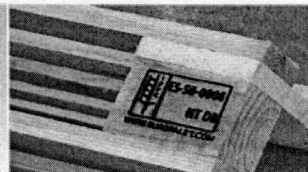
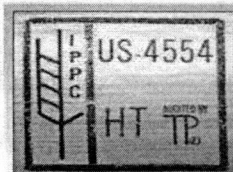
(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))

Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



XX - 000
YY

XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.



1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		CMR	
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)		DSV	
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.		17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
Ort/Lieu IDEM		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7			
Land/Pays					
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise					
Ort/Lieu MODUGNO					
Land/Pays ITALY					
Datum/Date: 05.03.2024					
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4052623, 4052624, 4052625					
CA6Z7515J 3 Pallet Lever Actuator 1 672 pcs		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	
CA6Z7515K 4 Pallet Lever Actuator 2 896 pcs				12 Volume m3 Cubage m3	
AE8Z7M101A 2 Carton Input speed sensor 1 288 pcs On Pallet 80x60x30				11,2 kg	
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80019622		19 zu zahlen vom: A payer par:		Absender L'expéditeur	
		Fracht Prix de transport			
		Ermäßigungen Réductions -			
		Zeichensumme Solde			
		Zuschläge Suppléments			
		Nebengebühren Frais accessoires			
		Sonstiges Divers +			
		Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			
14 Rückerstattung / Remboursement					
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco			20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres		
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA					
21 Compilato a / Etalibé à MODUGNO am / le				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date	
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		Targa : FT310RG (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes		Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes	
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch
			Euro-Palette		Tausch
			Gitterbox-Palette		
			Einfach-Palette		
26 Vertragspartner des Frachtführers					
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg	Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers
Targa motrice					
Targa rimorchio					
Benutzte Gen.- Nr.					
National		Bilateral		EG	
				CEMT	



AF30A FORD Frenchtown
8335 N. Telegraph Road
NEWPORT MI 48166
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4052624 / 03/04/2024
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30022770 / 08/20/2019
Customer no.: 10007253
Consignee: 30008086
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 1,388 KG Net weight 1,075.200 KG Volumes 18.960 CD3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500189600KDFO Lever Actuator 2	896 PC	1,075.200 KG
	Customer article number: CA6Z 7515 K CA		
900001	PAK-707228 Cartone leve attuatore Ford	4 PC	313 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH



PIANO DI CARICO N.
M202402-302

2024-03-05

Cliente Ford	Destinazione F201C (USA)F201J (USA)	Trasportatore dsv	Targa	Punto di carico
-----------------	---	----------------------	-------	-----------------

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500005367-003 6 gear DCT transmission C346N 2.0L	10	✓	✓	
2500189500KDFO Lever Actuator 1	3	✓	✓	
2500189600KDFO Lever Actuator 2	4	✓	✓	
2500606800KDFO Input Speed Sensor 1 Chart	1	✓	✓	
	18	0	0	0

Note

F201J + F201C

Roberto Colaninno
04/03/24